

## Wir werden immer größer

Wir wer-den im-mer grö - ßer, je - den Tag ein Stück. Wir wer-den im-mer  
grö - ßer, das ist ein Glück! Gro - ße blei-ben gleich groß o - der schrum-peln  
ein. Wir wer - den im - mer grö - ßer, ganz von al - lein.

2. Wir werden immer größer, das merkt jedes Schaf.

Wir werden immer größer, sogar im Schlaf.

Ganz egal, ob's regnet, donnert oder schneit:

Wir werden immer größer und auch gescheit.

3. Wir werden immer größer, darin sind wir stur.

Wir werden immer größer, in einer Tour.

Auch wenn man uns einsperrt oder uns verdrischt:

Wir werden immer größer, da hilft alles nischt!

## Bewegungschoreografie: Wir werden immer größer

Die Bewegungen weichen unerheblich vom Film ab, es gilt die folgende Fassung:



Wir werden  
*Eine Leiter  
zeigen*



immer



größer,



jeden Tag  
*klein*



ein Stück.  
*groß*



Wir werden



immer



größer,



das ist ein  
Glück!



Große bleiben  
gleich groß



oder schrumpeln  
ein.



Wir werden



immer



größer,



ganz von allein!

## 2. Strophe

Wir werden  
immer größer,

*Wiederholung  
1. Strophe*



das merkt jedes  
Schaf

*Schafsohren zeigen*

Wir werden  
immer größer

*Wiederholung  
1. Strophe*



sogar im Schlaf.



ganz egal, ob's  
regnet oder schneit

*regnen lassen*



Wir werden  
immer größer –

*Wiederholung  
1. Strophe*

donnert oder  
schneit:

*Geballte Fäuste  
zeigen den Donner*



und auch gescheit.

*An die Stirn  
tippen*

### 3. Strophe

Wir werden  
immer größer,

*Wiederholung  
1. Strophe*



darin sind wir stur.

*Arme stur  
verschränken*

Wir werden  
immer größer

*Wiederholung  
1. Strophe*



in einer Tour

*1 zeigen*



Auch wenn man  
uns einsperrt

*sich selber festhalten*



oder uns ver-  
drischt:

*sich selber  
verdreschen*



da hilft alles  
nisch.

*„Nein“-Geste mit  
dem Kopf*

# Was müssen das für Bäume sein

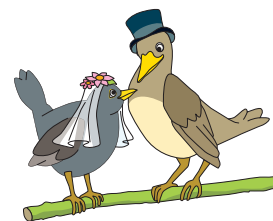
Text und Melodie: traditionell



Was müs-sen das für Bäu-me sein, wo die gro-ßen E-le-fan-ten spa-zie-ren gehn,  
oh-ne sich zu sto-ßen. Rechts sind Bäu-me, links sind Bäu-me und da-zwi-schen  
Zwi-schen-räu-me, wo die gro-ßen E-le-fan-ten spa-zie-ren gehn, oh-ne sich zu sto-ßen.

2. Was müssen das für Flüsse sein, wo die großen Elefanten spazieren gehn, ohne Badehosen?  
Links sind Flüsse, rechts sind Flüsse, in der Mitte Regengüsse,  
wo die großen Elefanten spazieren gehn, ohne Badehosen.
3. Was müssen das für Brücken sein, wo die großen Elefanten spazieren gehn, ohne sich zu bücken.  
Links sind Brücken, rechts sind Brücken und dazwischen großen Lücken,  
wo die großen Elefanten spazieren gehn, ohne sich zu bücken.
4. Was müssen das für Berge sein, wo die großen Elefanten gern klettern gehn, ohne abzustürzen.  
Links sind Berge, rechts sind Berge, in der Mitte tanzen Zwerge,  
wo die großen Elefanten gern klettern gehn, ohne abzustürzen.
5. Was müssen das für Betten sein, wo die kleinen Elefanten schlafen gehen, ganz ohne zu Weinen?  
Rechts sind Kissen, links sind Kissen und die werden rumgeschmissen,  
wo die kleinen Elefanten schlafen gehen ganz ohne zu weinen.
6. für Meere sein, wo die großen, Walfische auf Fischfang gehen, ohne Luft zu holen.  
Links ist Wasser, rechts ist Wasser und dazwischen noch mehr Wasser,  
wo die großen, Walfische auf Fischfang gehen, ohne Luft zu holen.

# Die Vogelhochzeit



Text und Melodie: traditionell

Ein Vo - gel woll - te Hoch - zeit ma - chen in dem grü - nen Wal - de,  
fi - di - ral - la - la, fi - di - ral - la - la, fi - di - ral - la - la - la - la.

2. Die Drossel war der Bräutigam, die Amsel war die Braute.
3. Der Seidenschwanz, der Seidenschwanz, der bracht' der Braut den Hochzeitskranz.
4. Die Lerche, die Lerche, die führt' die Braut zur Kerche.
5. Brautmutter war die Eule, nahm Abschied mit Geheule.
6. Der Auerhahn, der Auerhahn, der war der stolze Herr Kaplan.
7. Die Meise, die Meise, die sang das Kyrieleise.
8. Der Wiedehopf, der Wiedehopf, der bracht der Braut nen Blumentopf.
9. Die Puten, die Puten, die machten breite Schnuten.
10. Die Gänse und die Anten, die warn die Musikanten.
11. Der Pfau mit seinem bunten Schwanz macht' mit der Braut den ersten Tanz.
12. Der lange Specht, der lange Specht, der macht' der Braut das Bett zurecht.
13. Der Uhu, der Uhu, der macht' die Fensterläden zu.
14. Die Vogelhochzeit ist nun aus und alle gehn vergnügt nach Haus.
15. Der Hahn, der krähet: „Gute Nacht“, nun wird die Kammer zugemacht.

# Bist du fröhlich

Text und Melodie: traditionell

klat - schen

Bist du fröh-lich, dann mach mit und klatsch mit uns. Bist du

klat-schen

fröh-lich, dann mach mit und klatsch mit uns. Bist du fröh-lich, kannst du lachen und ganz

klat - schen

schö-ne Din-ge ma-chen. Bist du fröh-lich, dann mach mit und klatsch mit uns.

2. Bist du fröhlich, dann mach mit und schnips mit uns...
3. Bist du fröhlich, dann mach mit und tanz mit uns (Beine bewegen)...
4. Bist du fröhlich, dann mach mit und stampf mit uns...
5. Bist du fröhlich, dann mach mit und sag „ok“...

## Englisch:

If you're happy and you know it, clap your hands / If you're happy and you know it, clap your hands / If you're happy and you know it and you really want to show it, / If you're happy and you know it, clap your hands.

If you're happy and you know it, snap your fingers ...

If you're happy and you know it, slap your legs ...

If you're happy and you know it, stamp your feet ...

If you're happy and you know it, say "O.K." ...

## Französisch:

Si tu as de la joie au coeur, frappe les mains ...

Si tu as de la joie au coeur, frappe tes pieds ...

Si tu as de la joie au coeur, sault de joie ...

Si tu as de la joie au coeur, dit "Merci!" ...

### Italienisch:

Se sei felice e tu lo sai batti le mani / Se sei felice e tu lo sai batti le mani / Se sei felice e tu lo sai dimostrarmelo potrai / se sei felice e tu lo sai batti le mani

Se sei felice e tu lo sai batti i piedini / Se sei felice e tu lo sai batti i piedini / Se sei felice e tu lo sai dimostrarmelo potrai / se sei felice e tu lo sai batti i piedini

Se sei felice e tu lo sai chiudi gli occhietti / se sei felice e tu lo sai chiudi gli occhietti / se sei felice e tu lo sai dimostrarmelo potrai / se sei felice e tu lo sai chiudi gli occhietti

### Spanisch:

Si estas feliz tu puedes aplaudir / si estas feliz tu puedes aplaudir / si en verdad estas contento / tu sonrisa es el reflejo / si estas feliz tu puedes aplaudir.

Si molesto estas golpea con los pies / si molesto estas / golpea con los pies / si en verdad estas molesto / en tu rostro esta el reflejo / si molesto estas golpea con los pies.

Si estas triste entonces ponte a llorar / si estas triste entonces ponte a llorar / si en verdad estas muy triste / con tus lagrimas lo dices / si estas triste entonces ponte a llorar.

Si al fin estas feliz puedes gritar / si al fin estas feliz puedes gritar / si al fin estas contento tu sonrisa es el reflejo / si al fin estas feliz puedes gritar.

### Portugiesisch:

Se você está feliz e você sabe disso, bata palmas. / se você está feliz e você sabe disso, bata palmas. / se você está feliz e você sabe disso e você realmente quer mostrar / se você está feliz e você sabe disso, bata palmas.

Se você está feliz e você sabe disso, bata seus pés no chão. / se você está feliz e você sabe disso, pare de bater seus pés no chão. / se você está feliz e você sabe disso, e você realmente quer mostrar / se você está feliz e você sabe disso, pare de bater seus pés no chão .

Se você está feliz e você sabe disso, grite „Hurray!“ / se você está feliz e você sabe disso, grite „Hurray!“ / Se você está feliz e você sabe disso e você realmente quer mostrar / se você está feliz e você sabe disso, grite „Hurray!“

Se você está feliz e você sabe disso, faça todos os três. / se você está feliz e você sabe disso, faça todos os três. / Se você está feliz e você sabe disso e você realmente quer mostrar / se você está feliz e você sabe disso, faça todos os três!



### **Türkisch:**

Eğer mutlu ve biliyorsan, alkışla. / Eğer mutlu ve biliyorsan, alkışla. / Eğer mutlu ve biliyorsan ; eğer gerçekten görmek istiyorsan / Eğer mutlu ve biliyorsan, alkışla.

Eğer mutlu ve biliyorsan, ayaklarını yere vur. / Eğer mutlu ve biliyorsan, ayaklarını yere vur. / Eğer mutlu ve biliyorsan ; eğer gerçekten görmek istiyorsan, / Eğer mutlu ve biliyorsan, ayaklarını yere vur.

Eğer mutlu ve biliyorsan, kafanı salla. / Eğer mutlu ve biliyorsan, kafanı salla. /Eğer mutlu ve biliyorsan ; eğer gerçekten görmek istiyorsan, / Eğer mutlu ve biliyorsan, kafanı salla.

Eğer mutlu ve biliyorsan, arkanı dön. / Eğer mutlu ve biliyorsan, arkanı dön. / Eğer mutlu ve biliyorsan ; eğer gerçekten görmek istiyorsan, / Eğer mutlu ve biliyorsan, arkanı dön.

Eğer mutlu ve biliyorsan, „Biz“ de. / Eğer mutlu ve biliyorsan, „Biz“ de. / Eğer mutlu ve biliyorsan ; eğer gerçekten görmek istiyorsan, / Eğer mutlu ve biliyorsan, „Biz“ de.

### **Polnisch:**

Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, klaśnij w dłonie / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym i naprawdę chcesz to pokazać / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, klaśnij w dłonie.

Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, zatrzymaj się / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, zatrzymaj się / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym i naprawdę chcesz to pokazać / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, zatrzymaj się / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, klaśnij w dłonie.

Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, krzyknij ‚Hura!’ / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, krzyknij ‚Hura!’ / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym i naprawdę chcesz to pokazać / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, krzyknij ‚Hura!’.

Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, zrób wszystko na raz / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, zrób wszystko na raz / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym i naprawdę chcesz to pokazać / Jeśli jesteś szczęśliwy i wiesz o tym, zrób wszystko na raz!

### **Rumänisch:**

Dacă vesel se trăiește, bate așa / Dacă vesel se trăiește, bate așa /Dacă vesel se trăiește, unul altuia zâmbeste / Dacă vesel se trăiește, bate așa.

Dacă vesel se trăiește, fă așa / Dacă vesel se trăiește, fă așa / Dacă vesel se trăiește, unul altuia zâmbeste / Dacă vesel se trăiește, fă așa.

Dacă vesel se trăiește, calcă așa / Dacă vesel se trăiește, calcă așa / Dacă vesel se trăiește, unul altuia zâmbeste / Dacă vesel se trăiește, calcă așa.

Dacă vesel se trăiește, bine e / Dacă vesel se trăiește, bine e / Dacă vesel se trăiește, unul altuia zâmbeste / Dacă vesel se trăiește, bine e.

Dacă vesel se trăiește, bate așa / Dacă vesel se trăiește, bate așa / Dacă vesel se trăiește, unul altuia zâmbeste / Dacă vesel se trăiește, bine e.

### Albanisch:

Në qofsh i lumtur na u bashko dhe përplas duart, / Në qofsh i lumtur na u bashko dhe përplas duart. / Në qofsh i lumtur, mund të qeshësh dhe gjëra t'bukura të bësh, / Në qofsh i lumtur na u bashko dhe përplas duart.

Në qofsh i lumtur na u bashko dhe kërcit gishtat ...

Ne qofsh i lumtur na u bashko e, vallëzo me ne ...

Ne qofsh i lumtur na u bashko e përplas këmbët ...

Ne qofsh i lumtur na u bashko e thuaj "ok" ...

### Kurdisch:

Tû dilxweşî, nexwe vé bi mere bike û bi mere çepik léxe,

tû dilxweşî, nexwe vé bi mere bike û bi mere çepik léxe.

Tû dilxweşî, tû dikârî bikenî û tiştên gelek xweşik bikî,

tû dilxweşî, nexwe vé bi mere bike û bi mere çepik léxe.

Tû dilxweşî, nexwe vé bi mere bike û bi mere bi dev deng derxîne ...

Tû dilxweşî, nexwe vé bi mere bike û bi mere dans bike ...

Tû dilxweşî, nexwe vé bi mere bike û bi ling erdê bi xe ...

Tû dilxweşî, nexwe vé bi mere bike û béje „bila“ ...

## Arabisch:

"لو كنت انت مبسوط "سقف سقف

"لو كنت انت مبسوط "سقف سقف

"لو كنت انت مبسوط "اجعلنا كلنا نعرف "لو كنت انت مبسوط "سقف سقف

"لو كنت انت مبسوط "ارقص ارقص

"لو كنت انت مبسوط "ارقص ارقص

"لو كنت انت مبسوط "اجعلنا كلنا نعرف "لو كنت انت مبسوط "ارقص ارقص

"لو كنت انت مبسوط "فرقع صوابعك

"لو كنت انت مبسوط "فرقع صوابعك

"لو كنت انت مبسوط "اجعلنا كلنا نعرف "لو كنت انت مبسوط "فرقع صوابعك

## Farsi:

اگر تو شاد و خوشحالی دست بزن

اگه تو شاد و خوشحالی پا بزن

اگه تو شاد و خوشحالی خنده کن

اگه تو شاد و خوشحالی بوق بزن